

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE <b>Diablos de Donnacona/Pont-Rouge</b> TEAM'S NAME										LOC NOM DE L'EQUIPE <b>Cyclone 1 de Joliette/Crabtree</b> TEAM'S NAME										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE					No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES
				BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER									BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
				94	30	3	7:26	3					30														
				28	3		10:50	3					3														

PUNITIONS - PENALTIES								PUNITIONS - PENALTIES								
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
14	A	53	1:01	2								15	A	47	4:50	1
94	A	55	1:40	2												

(NOM Prénom)			Titre			(NOM Prénom)		
Denis Lesage	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH			Renaud, Martin				
Sylvain Lacasse	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			Martin Lemire				
Richard Leahy	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			Belanger, Eric				
Valérie Langelier	GERANT / MANAGER			Joly, Caroline				
André Rochon	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT			Dufour, Sylvain				

  

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	1 <sup>re</sup> PERIODE L/S	B/G	2 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	3 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	NO. D'ARRIÈRE DE BUT GOALIES NO.	1 <sup>re</sup> PERIODE L/S	B/G	2 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	3 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANGERS - SHOT
			32:00	0	0			0	0	0	0	0	0	31	30	0	0	2	0	2	32:00					

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE	POINTS FRANC-JEU
<b>1</b>	<b>VIS</b>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Michael Létourneau		MARQUEUR SCORER	Michael Létourneau	
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Michael Létourneau		JUGE DE LIGNE LINESMAN	Luc Labarre	
		ANNONCEUR ANNOUNCER	Michael Létourneau		JUGE DE LIGNE LINESMAN	Frédéric Talbot	
		CHRONOMETREUR TIME KEEPER	Luc Labarre		ARBITRE REFEREE	François Primeau	
		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE					
		PARTIE / GAME				SPECTATEURS SPECTATORS	
		DEBUT/START		FIN / END			
		10:48		11:46			